

# Eübender Volksbote

Organ für die Interessen der werttätigen Bevölkerung

Der „Eübender Volksbote“ erscheint täglich nachmittags (außer an Sonn- und Festtagen) und ist durch die Expedition, Johannstraße 46, und die Post zu beziehen. — Abonnementspreis, einschließlich der Unterhaltungsbeilage „Die Neue Welt“, vierteljährlich 2,00 Mk., monatlich 70 Pfg.

Redaktion und Geschäftsstelle:  
Johannstraße Nr. 46  
Fernsprecher Nr. 926.

Die Anzeigengebühr beträgt für die sechsgezeigte Postzeile oder deren Raum 20 Pfg., Versammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen 10 Pfg., auswärtige Anzeigen 30 Pfg. — Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr vormittags, spätere früher, in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 263.

Dienstag, den 9. November 1915.

22. Jahrg.

## Der neue Wertzoll.

Zu den vielen Ursachen der Teuerung, unter der breite Volksschichten bang stöhnen, gehört auch der Wertzoll, der von allen aus dem neutralen Ausland eingeführten Waren seit Kriegsbeginn erhoben wird.

Zwar hat der Bundesrat die Einführung neuer Zölle beantragt, der Reichstag ihn nie beschlossen. Im Gegenteil: fast vom ersten Kriegstage an wurden viele Zölle, die bisher von eingeführten Lebensmitteln nach Gewicht, Volumen oder Stückzahl erhoben worden sind, aufgehoben. Woher also der neue Wertzoll?

Der neue Wertzoll ist sehr gegen den Willen der Allgemeinheit eingeführt worden. Er ist eine bedauerliche Kriegsfolge. Seine Ursache ist die Verschlechterung der Währung. Das Weltgeld ist Gold. Gold aber wird sorgsam als Deckung der Banknoten in jedem Lande aufgehoben. Je höher die Golddeckung, desto größer die Liquidität des zentralen Noteninstituts und die Möglichkeit der Banknotenausgabe gegen Reichswechsel.

Auch im Frieden wird das Weltgeld Gold mit gelegentlich benutzt und viel Eifer auf seine Vermeidung gelegt. Die Kosten des Goldtransports, die Prämien für seine Versicherung, der Zinsverlust für die Verzinsungszeit, endlich die Gebühren für Kauf und Verkauf der zum Versand bestimmten Goldmünzen sind nicht unerheblich. Es wird daher die Zahlung in Devisen vorgezogen, d. h. in Wechseln, die auf ausländische Plätze lauten. Nur wenn die Nachfrage nach Devisen so groß ist, daß der Kurs infolge geringen Angebots auf einen Punkt steigt, der gleich ist dem Goldpreise mit den Versandkosten, wird der Export von Gold rentabler als der Kauf von Devisen. Der obere Goldpunkt ist erreicht. Umgekehrt: Wenn das Angebot an ausländischen Zahlungsmitteln so groß ist, daß ihr Preis auf einen Punkt sinkt, der gleich ist dem Goldpreise weniger den Versandkosten, so fährt das Ausland besser, wenn es Gold nach Deutschland einführt. Der untere Goldpunkt ist erreicht.

Die Regierung der Devisenkurse durch Goldanfuhr oder -einfuhr hat aber wegen des allgemeinen Bestrebens der Zentralnotenbanken aufgehört, einen großen Goldvorrat anzuhäufen. Das Verhältnis von Angebot und Nachfrage von und nach ausländischen Zahlungsmitteln beherrscht souverän den Markt. Das Verhältnis von Angebot und Nachfrage hat sich aber infolge der Verschiebungen in der Zahlungsbilanz aller kriegsführenden Länder sehr geändert.

Schon vor dem Kriege war die Handelsbilanz der Industrieländer passiv: die Einfuhr war größer als die Ausfuhr. Noch Bismarck hat geglaubt, daß eine dauernd passive Handelsbilanz ein Land ruiniere, weil es mehr an das Ausland zu zahlen habe, als es von ihm erhalte. Die Tatsache aber, daß gerade die Länder mit passiver Handelsbilanz die reichsten sind, macht offenbar, daß Fürst Bismarck, der sich überhaupt in der Volkswirtschaftspolitik nicht als Meister gezeigt hat und von seinen Ratgebern abhängig war, einem Trugschluß zum Opfer gefallen ist. Die Handelsbilanz ist nicht identisch mit der Zahlungsbilanz, von der sie aber ein wichtiger Teil ist. Was Deutschland oder England für Waren an das Ausland mehr zu zahlen haben, als sie von dort beziehen, das gleichen sie überreichlich durch den Bezug von Geld aus, das sie als Zins für ausgeliehene Kapitalien oder als Entschädigung für Frachtdienste ihrer Flotten zu fordern haben.

Im Kriege ist nun das Mißverhältnis zwischen Einfuhr und Ausfuhr fast in allen kriegsführenden Staaten noch größer geworden, besonders weil sich auch die Preise der eingeführten Waren enorm erhöht haben. Schon durch die größere Passivität der Handelsbilanz wird die Zahlungsbilanz beengt. Dieser Engpaß wird noch dadurch gesteigert, daß die Geldzulüsse anderer Art aus dem Auslande gering sind. So fallen die Frachtdienste der Flotten für das Ausland weg oder verringern sich doch sehr. Zinsberechtigigte Aktien und Schuldverschreibungen werden zurückverkauft, weil Geld für die Kriegsanleihen flüchtig gemacht werden muß. Schließlich werden im Auslande sogar schwebende Kredite oder langfristige Anleihen aufgenommen, wodurch die kriegsführenden Staaten an das Ausland zinspflichtig werden.

Alle diese Umstände wirken in derselben Richtung: das Angebot von ausländischen Zahlungsmitteln zu verringern und die Nachfrage danach zu steigern.

Die Entwertung der deutschen Währung gegenüber der Holland- und der der Vereinigten Staaten beträgt etwa 17 Prozent. Ihre ganze schädliche Wirkung würde sich aber erst im Frieden offenbaren, wenn die Bezüge Deutschlands aus diesen Ländern größer würden. Doch ist die Verschlechterung der Währung noch fatal genug: sie trägt einen unsicheren Faktor in jede Rechnung und entwertet die deutschen Forderungen auf das Ausland soweit sie auf Markt lauten. Volkswirtschaftlich ist aber der augenblickliche Schaden für Deutschland nicht allzu groß, weil Deutschland, was es bei seinen wenig umfangreichen Käufen im neutralen Auslande durch Bezahlung mit seinem unterwertigen Geld verliert, bei Käufen in Oesterreich-Ungarn gewinnt, wo deutsches Geld mit 25

Prozent überwertet ist. Die Entwertung der österreichischen Währung ist fast so groß wie die der russischen und beträgt gegenüber schweizerischem Gelde 40 Prozent, gegenüber dem schon unterwertigen deutschen aber 25 Prozent!

Schon öfters hat die österreichische Regierung durch Aufnahme von Anleihen bei deutschen Banken die Verschlechterung der Währung hemmen wollen. Die deutschen Banker haben sich nicht allen Wünschen gefügig gezeigt und weniger gegeben, als von ihnen verlangt worden ist. Doch haben sie neue Hilfe nach Abschluß der dritten Kriegsanleihe zugesagt. Daher kauft die Börsenspekulation jetzt österreichische Werte in der Hoffnung, später dafür mehr Markt zu erhalten, als jetzt dafür gezahlt wird.

Ebenso wie Oesterreich-Ungarn haben England und Frankreich die Entwertung ihrer Währung durch Annahme einer Anleihe von 500 Millionen Dollar zu bekämpfen versucht. Zweck der Leihung ist, auf diese Weise Guthaben in fremder Währung zu schaffen, die der reguläre Verkehr nicht verlangt, und damit die Nachfrage nach fremden Zahlungsmitteln zu befriedigen. Zwar haben sich Frank und Sterling dadurch etwas erholt, ihren normalen Kursstand aber nicht

erreicht. Das ist zur Quantität und Qualität unendlich schmerzlicher, als für Deutschland. Die Entwertung seiner Währung, weil sie im Gegensatz zu Deutschland viel aus den Vereinigten Staaten beziehen, besonders aber trifft die Entwertung des Sterling England, auf Sterling lauten die Wechsel im Ueberseeverkehr, London ist die Clearingbank der Welt. Damit ist es aus, wenn die Entwertung des Sterling benagen kann, um zu verhindern, daß die Welt in Zahlungsmitteln, und wenn die Schwankungen der Wechselkurse ein ungebührliches Risiko bedeuten, das für England ein Sterlingwechsel ohne Not mit sich bringen würde. Das darf auch nicht übersehen werden, daß in den unterwertigen alle Lagen gefüllt bleiben, in den Weltmärkten aber großen Ausverkauf ist. Alles es kann auch nicht, das ist ein Einstand, und wenn es nicht, ein v. K. in der Finanzkrise, und wenn es nicht, die Währungsfrage, das Problem des Tages werden, besonders bei der Höhe der nicht mit gelassener Ruhe die Auflag, eine Bekämpfung des Wertzollens auf alle Lebensmittel ertragen werden, die, sichtbar denn je nach dem Kriege aus dem Auslande zu beziehen werden müssen.

## Von den Kriegsschauplätzen.

Die deutschen Truppen und deren Verbündete nähern sich immer mehr den mittelferdischen Gebieten und besetzen in Gemeinschaft mit den Bulgaren immer größere Länderstriche derselben. Von Norden, Westen und Osten drängen die Verbündeten gegen die serbische Heeresmacht und zwingen sie, sich aus ihren Stellungen nach Süden zurückzuziehen. Durch die nunmehr erfolgte Einnahme von Krusewa dürfte die Orientbahn in den nächsten Tagen für die Verbündeten frei sein. Wie Kriegsberichterstattung zu melden wissen, sollen rund 10 000 Serben bereits in die Hände der Verbündeten gefallen sein; außerdem sind 340 Geschütze, 100 000 Gewehre, zahlreiche Maschinengewehre, 15 Minenwerfer und zahlreiches anderes Kriegsmaterial erbeutet. Das sind Verluste, die sich den Serben außerordentlich spürbar machen werden.

In einer Ansprache, die der bulgarische Ministerpräsident Radostawow vom Ministergebäude aus an die Volksmenge hielt, sagte er, wie die halbamtliche bulgarische Telegraphenagentur meldet, die bulgarische Nation habe endlich ihre geschichtlichen Wünsche verwirklicht und jene Städte in ihren Schoß zurückziehen lassen, die ihr vor vierzig Jahren entrissen wurden. Die Staatsmänner würden das, was das Heer mit seinem Blute erobert habe, zu wahren wissen. Damit hat der Leiter der bulgarischen Regierung das bulgarische Kriegsziel bekanntgegeben. Bulgarien will nicht nur das serbische Mazedonien haben, das Serbien durch den zweiten Balkankrieg gewonnen hat; auch Pirrot und Nisch, die der Berliner Vertrag vom 13. Juli 1878 Serbien zugesprochen hatte, sollen jetzt bei Bulgarien verbleiben.

Das neue griechische Ministertabernet hat Benizelos und seinen Freunden bereits eine Absage erteilt. Es hat den Gesandten den Entschluß auf Aufrechterhaltung der Neutralität notifiziert.

Kitchener, dessen Aufgabe es ist, den Krieg möglichst in die Länge zu ziehen, will sich nach dem Osten begeben. Jedemfalls will oder soll er die versahrene Balkan- und Orientaktion reiten. Ob er dauernd die Leitung der militärischen Aktion auf dem Balkan übernehmen und damit aus dem englischen Kriegssamt ausscheiden will, bleibt abzuwarten.

Die deutsche Marine hat einen Verlust erlitten. Der kleine Kreuzer „Andine“, der 1902 vom Stapel gelassen ist und mit 281 Mann bemannt war, ist südlich der schwedischen Küste von einem feindlichen Unterseeboot zum Sinken gebracht worden. Es ist erfreulich, daß fast die ganze Besatzung gerettet worden ist, so unangenehm natürlich auch der Verlust des Schiffes ist.

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ wandte sich vor einigen Tagen gegen die Meldung des Haager Korrespondenzbureaus, in Amsterdam hätten kürzlich deutsche Reichstagsabgeordnete gewinkt, um über die Möglichkeit der Einleitung von Friedensverhandlungen zu sondieren. Das Korrespondenzbureau hält trotzdem seine Behauptung aufrecht und teilte mit, eines der Reichstagsabgeordneten, der an den Besprechungen teil-

genommen habe, sei unser Gen. Dr. August Cramann aus Köln gewesen. Hierzu schreibt nun unser Amsterdamer Parteiblatt „Het Volk“, es könne die Mitteilung des Korrespondenzblattes aufs sicherste widerlegt werden. Der Obermann in Amsterdam gewesen, keinesfalls aber die Verbindung mit Besprechungen zur Verfügung. Das ist ein Versehen, das dem Gen. Dr. Cramann nicht zuzurechnen ist. Erklärung beifolgt.

Westlicher Kriegsschauplatz.

Zu den Vogeien schloßen sich nordöstlich von Jette an die Besetzung eines feindlichen Minenrichters durch unsere Truppen lebhafteste Kämpfe mit Handgranaten und Minen an. Am 5. d. M. wurde dem Gegner ein vorgeschobenes Grabensystem entzissen. Leutnant Immelmann schob gestern westlich von Douai das 6. feindliche Flugzeug ab, einen mit 3 Maschinengewehren ausgerüsteten englischen Bristol-Doppeldecker.

Ostlicher Kriegsschauplatz.

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg. Südlich und südöstlich von Riga, ferner westlich von Jakobstadt, beiderseits der Eisenbahn Mitau—Jakobstadt und vor Düna burg griffen die Russen nach harter Feuerberbeitung mit erheblichen Kräften an. Ihre Angriffe sind teils unter schweren Verlusten für sie abge schlagen.

Heeresgruppe des Generalfeldmarschalls Prinz Leopold von Bayern.

Keine wesentlichen Ereignisse. Heeresgruppe des Generals von Linjungen. Russische Angriffe nordwestlich von Czartorisk blieben erfolglos. 3 Offiziere und 271 Mann fielen als Gefangene in unsere Hände.

Balkanriegsschauplatz.

Oesterreichisch-ungarische Truppen haben Zwanjita und den Wijenac (886 Meter), 7 Kilometer nördlich davon, erreicht. Deutsche Truppen sind im Angriff auf die Höhe südlich von Kratsjevo. Zwischen Kratsjevo und Krusjevac wurde die westliche Morava an mehreren Stellen überschritten. Krusjevac wurde bereits in der Nacht vom 6. auf den 7. November besetzt. Ueber 3000 Gefangene sind unverwundet gefangen und 1500 Verwundete wurden in den Lazaretten gelunden.

Die Beute besteht, soweit bisher festgestellt wurde, in 10 Geschützen, viel Munition und Material, sowie erheblichen Verpflegungsvorräten.

Im Tal der südlichen (Winnaka) Morava wurde Pralawce durchschritten.

Oberste Heeresleitung.

Die Kriegslage.

Wien, 8. November. Amlich wird berichtet:

Russischer Kriegsschauplatz.

Bei Saparow und an der Iwa, am Kornitow und westlich von Czartorisk wurden russische Angriffe abge schlagen. Sonst nichts Neues.

Italienischer Kriegsschauplatz.

Die Ruhe an der Südwestfront hielt auch im allgemeinen gestern an. Im Nordabschnitt der Hochfläche von Oberdo hatten unsere Truppen wieder einzelne Vorstöße des Feindes abzuwehren. Am den Col di Lana wurde heftig getämpft. Pachtstags fiel





Konst. G. Hoff: A. u. B. dem Polizeichef am Schlusse seiner Rede überreichen. Der Oberbürgermeister stimmte sogleich in den meisten Punkten unserem Redner zu. Der sozialdemokratische Antrag wurde angenommen. Registriert werden muß hierbei, daß es ungefähr die Hälfte der bürgerlichen Redner für angängig hielt, bei Behandlung dieser wichtigen Materie außerhalb des Saales zu weilen.

Sarburg. Eine Drohung mit der Beschlagnahme von Kartoffeln, die von Landwirten aus Gewinnucht zurückgehalten werden, erläßt der hiesige Landrat. Die für die Ernährung der städtischen Bevölkerung notwendigen Mengen dürfen nicht zurückgehalten werden. Eine Erhöhung der jetzigen Kartoffelhöchstpreise bezeichnet der Landrat als ausgeschlossen. Daß die Kartoffeln absichtlich zurückgehalten werden, geht schon aus dem Umstande hervor, daß bis 10 Uhr keine Kartoffeln auf dem Gemüsemarkt zu kaufen waren.

Ottensen. Verbotene Versammlung. Die für Mittwoch, den 10. November, anberaumte Mitgliederversammlung des Sozialdemokratischen Vereins mit der Tagesordnung „25 Jahre Organisations- und Vereinsarbeit“, Redner Genosse H. Moltenbühr, ist heute polizeilich verboten worden. — Großfeuer im Ottensener Eisenwerk. Sonnabend spät abends brach im Ottensener Eisenwerk in der Hofkammer-Großhauer aus, durch das die Abteilung „Nagelindustrie“ fast vollständig vernichtet wurde. Der Feuerwehrt, die das Feuer mit 11 Kohren bekämpfte, gelang es, eine weitere Ausdehnung des Brandes auf die benachbarten Fabrikgebäude zu verhindern.

Ste hatte bis Sonntag morgen 6 Uhr zu tun. Der entstandene Schaden ist beträchtlich. Die Ursache ist noch nicht festgestellt.

## Neueste Nachrichten.

### Die Kriegslage.

**In Krusevac 7000 Serben gefangen, 50 Geschütze erbeutet. Pestovac besetzt.**

**W. B. Großer Hauptquartier, 9. Novbr. (Antich.)**  
**Westlicher Kriegsschauplatz.**  
 Es sind keine Ereignisse von Bedeutung zu melden. Verjuche der Franzosen, das ihnen am Sillesitz entrissene Grabenstück zurückzugewinnen, wurden vereitelt.

**Ostlicher Kriegsschauplatz.**  
 Seeresgruppe des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg.  
 Die russischen Angriffe wurden auch gestern weitlich und südlich von Riga, westlich von Jaltoblad und vor Düna burg ohne Erfolg fortgesetzt. In der Nacht vom 7. zum 8. November waren feindliche Abteilungen in unsere Stellung eingedrungen; unsere Truppen warfen sie im Gegenangriff wieder zurück und machten 1 Offizier und 372 Mann zu Gefangenen.

Seeresgruppe des Generalfeldmarschalls Prinz Ferdinand von Bayern.  
 Im Laufe der Nacht fanden an verschiedenen Stellen Kavalleriekämpfe statt.

Seeresgruppe des Generals von Linjungen.  
 Bei einem erfolgreichen Gefecht nördlich von Komarow (am Styr) wurden 360 Russen gefangen genommen.

**Balkankriegsschauplatz.**  
 Südlich von Krusevac und südlich von Krusevac ist der Feind aus seinen Nachhutstellungen geworfen. Unsere Truppen sind im weiteren Vordringen. Die Höhen Gjunis auf dem linken Ufer der Südlichen Morava sind erklümt.  
 Die Beute von Krusevac erhöhte sich auf etwa 50 Geschütze, darunter 10 schwere, und die Gefangenenzahl auf über 7000.  
 Die Armee des Generals Bojadjeff hat am 7. November abends südwestlich von Uelstnac sowie westlich und südwestlich von Nisch die Südliche Morava erreicht und hat im Verein mit anderen vom Süden vorgehenden bulgarischen Seeresteilen Pestovac genommen. **Oberste Heeresleitung.**

Verantwortlich für die Rubrik „Lübeck und Nachbargebiete“ und die mit P. L. gezeichneten Artikel: Paul Löwig, für den gesamten übrigen Inhalt Johannes Stelling.  
 Verleger: Th. Schwarz. Druck: Friedr. Meyer & Co. Sämtlich in Lübeck.

# Weihnachts-Spende für das Heer.

Wieder naht der Winter und mit ihm das Weihnachtsfest, das Fest werklätiger Liebe und herzlichem Gedankens. Zum zweiten Male schon müssen es Deutschlands Söhne draußen, fern von der Heimat und von ihren Lieben, erleben. Wir alle daheim gedenken ihrer in tiefer Dankbarkeit. Das wollen wir betätigen durch reiche Weihnachtspenden!

Jeder Angehörige des Feldheeres soll eine Weihnachtsgabe erhalten. Die Heeresverwaltung hat verfügt, daß alle in einem Korpsbezirk gesammelten Liebesgaben auch den Truppenteilen und Formationen, die in diesem Korpsbezirk ihren Erfahrtropfen haben, zugeführt werden sollen, und es wird dafür Sorge getragen werden, daß die Lübecker Weihnachtsgaben in erster Linie den Angehörigen des Regiments Lübeck und der anderen hier aufgestellten Truppenteile zugute kommen.

Hiernach werden viele Tausende von Weihnachtspaketen bereitzustellen sein; andererseits ist eine Beschränkung hinsichtlich der Größe und des Wertes geboten: das Einzelpaket soll etwa die Größe einer Zigarettenkiste haben; sein Wert soll 3 bis 4 Mk. nicht übersteigen.

Welche Gegenstände vornehmlich in Betracht kommen, wird in den Tageszeitungen bekannt gegeben werden. Von der Beigabe von Wolljachen — Strümpfe ausgenommen — ist abzusehen.

Paketkisten können in der Zentrale vom Roten Kreuz, St. Annenstraße 2, entgegengenommen werden. Ebenda bitten wir auch die Pakete — und zwar bis zum 18. November mittags — abzuliefern. Ein jedes Paket enthalte Namen und Adresse des Gebers und einen Weihnachtsgruß an den Empfänger!

Auch Geldspenden sind dringend erforderlich. Zu ihrer Annahme sind außer den Unterzeichneten alle Banken — Konto: „Weihnachtsspende für das Heer“ — und die Geschäftsstellen der Zeitungen bereit.

**Und nun bitten wir herzlich: Gebt schnell und reichlich!**  
**Lacht uns zum Feste der Liebe den Brüdern draußen beweisen, daß die Heimat in Treue ihrer gedankt!**

- Lübeck, im November 1915.
- |  |  |
|--|--|
| <p>Bürgermeister J. H. Eichenburg.</p> <p>Konful Dimpfer, Wortführer der Bürgerchaft.</p> <p>Die Vorstände des Lübecker Landesvereins und des Vaterländischen Frauenvereins vom Roten Kreuz.</p> <p>Med.-Rat Dr. Kiedel. Frau Senator Strack. P. Hindelbenn. Frau Boldemann. Geheimrat Bielefeldt. Landesrat Kling. Ferd. Boldemann. Ernst Boie. Konful Dimpfer. H. G. B. Radbruch. Senator Dr. Vermehren. Frau Minna Behn. Oberin A. Braunschmidt. Frau Dr. Görh. Vizeadmiral a. D. Egg. Kühne. Fr. M. Köning. Polizeimajor Grünweller. Frau Oberst v. Heynitz. Frau Senator Posselt. Frau Senator Dr. Vermehren. Frau Professor Jillich.</p> | <p>Senator Dr. G. Eichenburg.</p> <p>Dr. H. Görh, Wortführer des Bürgerausschusses.</p> <p>Die Militärkommission des Senates.<br/>       Senator Dr. Neumann. Reg.-Rat Dr. Pleffing.</p> <p>Der Territorialdelegierte der freiwilligen Krankenpflege.<br/>       Senator Kulenkamp.</p> <p>Der Vorstand des Landeskriegerverbandes Lübeck.<br/>       Julius Heise. Rudolph Köhn. Johs. Schulz. Georg Erb. M. Imholz-Schlutup.</p> |
|--|--|

## Bekanntmachung

betreffend Schulgeld für die Militärkinder.

Die Oberhulbehörde ist hierdurch im Einvernehmen mit der Militärbehörde folgendes bekannt:

1. Auf Grund des § 13 der Vorschriften über den Schulunterricht der Militärkinder vom 16. Januar 1906 wird für die Kinder und Stiefkinder
  - a) der aus dem Beurteilungsausschusse zum aktiven Dienst einberufenen sowie der freiwillig in den aktiven Dienst eingetretenen Mannschaften (Unteroffiziere und Gemeine),
  - b) der bei dem Gardekorps der freiwilligen Krankenpflege dienende leistenden Mannschaften auf Antrag der Ehefrauen oder sonstigen Angehörigen im Falle der Behinderung von der Militärbehörde
2. Die Ermäßigung des Schulgeldes beginnt, die Ermäßigung der Schulgeldbeiträge erfolgt

vom Beginn des Monats ab, in welchem die Einberufung oder der Eintritt des Vaters in den Heeresdienst erfolgt ist.

Den zahlungsfähigen Angehörigen der in Betracht kommenden Mannschaften bleibt es überlassen, sich wegen der etwaigen Ermäßigung der an die Oberhulbehörde entrichteten Beiträge oder der etwaigen Ermäßigung einer Schulgeldbeiträge schriftlich unmittelbar an den Garnison-Schuldenkontrollanten in Lübeck, Glockengießerstr. Nr. 6 II, zu wenden. Antragformulare können im Geschäftszimmer der Oberhulbehörde, Glockengießerstr. 4, L. entgegengenommen werden. Soweit die Angehörigen zur Zahlung außerstände sind, bezw. gewesen sind, sind die erforderlichen Anträge durch Vermittelung der Oberhulbehörde an den Garnison-Schuldenkontrollanten zu richten mit der Bitte, die bewilligten Beiträge unmittelbar an die Oberhulbehörde abzuführen. Zur Prüfung der Verhältnisse ist die Belegung der von Folgeantrag erteilten Anzeigekarte über die gemächte Familienunterstützung erforderlich.

3. Den Anträgen sind die Schulgeldrechnungen sowie der Geburtschein — wenn vorhanden, auch der Tauf- und Tauffähigkeit — der für die Schulgeldberechnung in

Frage kommenden Kinder vorzulegen. Sollten die Angehörigen nicht im Besitz von Geburtsurkunden sein, so wird ihnen, da es sich um die Gewährung von militärischen Beihilfen handelt, von den zuständigen Standesämtern ein sogen. Geburts- oder Heiratsbuchauszug erteilt.

Für die in der Vergangenheit liegenden Dienstjahre sind getrennte Schulgeldrechnungen auszustellen. Die Ausstellung erfolgt im Geschäftszimmer der Oberhulbehörde.

Der Garnison-Schuldenkontrollant wird bei der Erstattung der Beträge oder der Ermäßigung einer Beihilfe die den Anträgen beigefügten Papiere zurückgeben.

4. Die Anträge auf Ermäßigung von Beiträgen oder Ermäßigung von Beihilfen sind jedesmal nach Zahlung des weiteren Schulgeldes unter Hinweis auf den jeweils eingereichten Antrag und Befugnis einer im Geschäftszimmer der Oberhulbehörde auszustellenden Schulgeldrechnung zu wiederholen. Die Ausweisblätter (Nr. 4) brauchen nur dem ersten Antrage beigelegt zu werden. Bei weiteren Anträgen genügt ein Hinweis auf den zuerst gestellten Antrag.

Lübeck, 8. Novbr. 1915.  
 Die Oberhulbehörde.

## Ausschuß für Kriegshilfe

Die Ausgabe von Kartoffelmagazin findet jetzt wieder im Wollmagazin statt. (4443)

### Kartoffelversorgung Landestrieger-Verb. blauen

Für die Inhaber der blauen Karten werden die bestellten Kartoffeln am Mittwoch, dem 10. November, vormittags v. 9—11½ Uhr und nachmittags von 2—5 Uhr ausgegeben.

(4441) Der Verbands-Vorstand.

Für die vielen Kameradschaften anläßlich unserer silbernen Hochzeit lag mir herzl. Dank (4449) C. Barnack u. Frau, Eschenb. 18b.

### Kurzer grüner Winterkohl

billig zu verkaufen. (4446) Schwartauer Allee 82 a, H.

## Ragoda

Es ist im Vergleich bedeutend billiger als Seife. (293)

## Drucksachen aller Art

fertigt an

### Buchdruckerei Friedr. Meyer & Co.

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Kalbfleisch . . . per Wfd.</td><td>70.4</td></tr> <tr><td>Bratenstücke . . .</td><td>90.4</td></tr> <tr><td>Jg. Rindfleisch . . .</td><td>90.4</td></tr> <tr><td>Bratenstücke . . .</td><td>100.4</td></tr> <tr><td>Rollfleisch . . .</td><td>130.4</td></tr> <tr><td>Scheibenbeefst. . .</td><td>140.4</td></tr> <tr><td>Schweinefleisch . . .</td><td>140.4</td></tr> <tr><td>Fr. Gehacktes . . .</td><td>120.4</td></tr> <tr><td>Pr. Kuheuter, Ochsenherzen</td><td></td></tr> <tr><td>Leberwurst, Sülze, Leber.</td><td></td></tr> <tr><td>Karl Lahrtz, Wötkerstr.</td><td>14-16</td></tr> <tr><td>vorn. M. Lahrtz. (4453)</td><td></td></tr> </table>	Kalbfleisch . . . per Wfd.	70.4	Bratenstücke . . .	90.4	Jg. Rindfleisch . . .	90.4	Bratenstücke . . .	100.4	Rollfleisch . . .	130.4	Scheibenbeefst. . .	140.4	Schweinefleisch . . .	140.4	Fr. Gehacktes . . .	120.4	Pr. Kuheuter, Ochsenherzen		Leberwurst, Sülze, Leber.		Karl Lahrtz, Wötkerstr.	14-16	vorn. M. Lahrtz. (4453)		<h3 style="text-align: center;">Vollstücker.</h3> <p style="text-align: center;">Mittwoch, den 10. November:        Grauensuppe, Schweinefleisch, Rüben und Kartoffeln.</p> <p style="text-align: center;">Donnerstag, d. 11. November:        Milchsuppe, Schweinefleisch, Sauerkohl und Kartoffeln.</p> <p style="text-align: center;">Freitag, 12. November:        Specksuppe mit Rüben und Backobst ohne Fleisch.</p>
Kalbfleisch . . . per Wfd.	70.4																								
Bratenstücke . . .	90.4																								
Jg. Rindfleisch . . .	90.4																								
Bratenstücke . . .	100.4																								
Rollfleisch . . .	130.4																								
Scheibenbeefst. . .	140.4																								
Schweinefleisch . . .	140.4																								
Fr. Gehacktes . . .	120.4																								
Pr. Kuheuter, Ochsenherzen																									
Leberwurst, Sülze, Leber.																									
Karl Lahrtz, Wötkerstr.	14-16																								
vorn. M. Lahrtz. (4453)																									

## Stadttheater.

Dienstag, d. 9. November 1915:  
 Zum letzten Male:

### Tiefeland.

Oper von E. d'Albert.

Mittwoch, 10. November 1915:  
 Gastspiel von Grete Herzfeld

### Johannisfeuer.

Schauspiel v. H. Sudermann.

Donnerstag, den 11. Nov. 1915:

### Zar und Zimmermann.

Kom. Oper von A. Loitzing.

## Verband der Fabrikarbeiter Deutschlands.

Zahlstelle Lübeck.

### Mitglieder-Versammlung

am Mittwoch, d. 10. November abends 8½ Uhr im „Gewerkschaftshaus“

Johannisstraße 50—52.

Tagesordnung:  
 1. Aufnahme neuer Mitglieder.  
 2. Verbandangelegenheiten.  
 Um recht zahlreichen Erscheinen eruchtet  
 (4450) Die Ortsverwaltung.



